



Stadtrat und Fraktionen

Vorlage an den Grossen Gemeinderat vom 30. November 2000 Nr.

Behörden und Verwaltung - Amtsdauer 2001/2004

Kommissionen, Behörden und Abordnungen, die durch den Grossen Gemeinderat gewählt werden

Vorschläge der Fraktionen und des Stadtrates zu den Wahlgeschäften (Traktanden 7 - 9)



Geschäftsprüfungskommission (11 Mitglieder)

Grundlage: Art. 8 des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates vom
27. April 1999

| | |
|-----------------------------|-------|
| Diggelmann Jürg (Präsident) | (SP) |
| Bollhalder Markus | (CVP) |
| Brunner Fredy | (FDP) |
| Cozzio-Heuberger Trudy | (CVP) |
| Dörflinger Peter | (SP) |
| Hasler Paul | (SVP) |
| Königer Doris | (SP) |
| Oswald Kurt | (FDP) |
| Reut Felix | (SVP) |
| Schneider Philip | (CVP) |
| Strässle René | (GR) |

Liegenschaftskommission (7 Mitglieder)

Grundlage: Art. 9 des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates vom
27. April 1999

| | |
|----------------------------------|---------|
| Hostettler Christian (Präsident) | (SVP) |
| Bentele Bettina | (FDP) |
| Boesch Martin | (Unabh) |
| Gschwend Karl | (CVP) |
| Hälg-Büchi Veronica | (CVP) |
| Kraner-Bürge Ida | (SP) |
| Schäfli Beat | (SP) |

Baukommission (11 Mitglieder)

Grundlage: Art. 10 des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates vom
27. April 1999

| | |
|--------------------------|-------|
| Haller Adolf (Präsident) | (FDP) |
| Bischof Fridolin | (CVP) |
| Ebnetter Josef | (SVP) |
| Eigenmann Thomas | (FDP) |
| Dornier Roger | (FDP) |
| Gehrig Roland | (SP) |
| Halter Max | (SVP) |
| Hutter Gerald | (CVP) |



| | |
|-----------------------|-------|
| Nufer Albert | (GR) |
| Schmid-Wenk Gaby | (CVP) |
| Schmid-Keller Susanne | (SP) |

Werkkommission (11 Mitglieder)

Grundlage: Art. 11 des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates vom
27. April 1999

| | |
|----------------------------|---------|
| Kappler Gallus (Präsident) | (CVP) |
| Adam-Allenspach Patrizia | (CVP) |
| Boesch Martin | (Unabh) |
| Breitenmoser Roland | (SVP) |
| Brunner Walter | (SP) |
| Etter-Steinlin Lisa | (SP) |
| Gabler Karl | (FDP) |
| Hostettler Christian | (SVP) |
| Kundert Hannes | (FDP) |
| Möri Walter | (EVP) |
| Solenthaler Christoph | (FDP) |

Bildungskommission (11 Mitglieder)

Grundlage: Art. 12bis des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates vom
27. April 1999

| | |
|----------------------------------|---------|
| Helfenstein Felice (Präsidentin) | CVP) |
| Bazzi Gian | (CVP) |
| Ilg Karin | (Unabh) |
| Heilig Kirtz Beatrice | (PFG) |
| Gerster-Wolf Heidi | (FDP) |
| Keller Michael | (SVP) |
| Lemmenmeier Max | (SP) |
| Lutz Manuela | (SP) |
| Rohrer Niklaus | (SVP) |
| Rüdiger Georg | (FDP) |
| Studer-Lenzlinger Beata | (CVP) |



Schulrat (10 Mitglieder zu wählen)

Grundlage: Art. 32 Abs. 2bis der Gemeindeordnung vom 14.2.1984

Der Grosse Gemeinderat wählt die Mitglieder des Schulrats mit Ausnahme des Präsidenten.
(Frau Stadträtin Liana Ruckstuhl ist als Schulvorstand von Amtes wegen Mitglied und Präsidentin des Schulrates)

| | |
|---|--------------|
| Liana Ruckstuhl Stadträtin, Präsidentin von Amtes wegen | (FDP) |
| Bachmann Erika, Psychologin | (GR) |
| Fopp-Witzig Ursula, Lehrerin | (SP) |
| Hold-Vasella Liliana, Hausfrau / Lehrerin | (SP) |
| Lanz Fredy, Berufsschullehrer im Gesundheitswesen | (Unabh) |
| Lautenschlager Bruno, Leiter Controlling | (CVP) |
| Mayer-Popp Heidi, Hausfrau | (CVP) |
| Nef Markus, lic. oec. HSG, Handelslehrer | (CVP) |
| Peier Martin, Radio-/Fernsehbeauftragter. Evang. Mediendienst | (FDP) |
| Riegg-Frigoli Brigitte, Lehrerin / Hausfrau | (FDP) |
| fehlt noch | (SVP) |

Vormundschaftsbehörde (6 Mitglieder zu wählen)

Grundlage: Reglement über die Organisation der Vormundschaftsbehörde vom
15. Juni 1954

Die Gesamtbehörde besteht aus dem Vorstand der Verwaltung der Sozialen Dienste, der ihr von Amtes wegen als Präsident angehört, und sechs weiteren, vom Grossen Gemeinderat zu bestimmenden Mitgliedern, von denen mindestens drei aus seiner Mitte zu wählen sind.

| | |
|--|-------------|
| Hubert Schlegel Stadtrat, Präsident von Amtes wegen | (FDP) |
| Bölsterli-Wickart Christine | (parteilos) |
| Frank Andreas | (SP) |
| Halter Max | (SVP) |
| Tapernoux-Frey Susi | (EVP) |
| Tsering-Bruderer Angela | (GR) |
| Steiner Hunziker Brigit | (SP) |



Baupolizeikommission (4 Mitglieder zu wählen)Grundlage: Bauordnung vom 5. Dezember 1972/ 21. März 1978

Art. 228

Die Baupolizeikommission besteht aus drei Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern: Ihr gehört von Amtes wegen der Bauvorstand als Präsident an. Die beiden andern Mitglieder und die Ersatzmitglieder werden vom Gemeinderat gewählt. Bei diesen soll es sich um Baufachleute und nach Möglichkeit um Mitglieder des Gemeinderates handeln.

Der Stadtbaumeister und der Baupolizeibeamte nehmen an den Sitzungen der Baupolizeikommission mit beratender Stimme teil; der Stadtingenieur und weitere Funktionäre aus der Verwaltung können nach Bedarf beigezogen werden. Das Protokoll wird vom Bausekretariat besorgt.

Die Baupolizeikommission muss nochmals aufgrund der alten Bauordnung durch den Grossen Gemeinderat gewählt werden. Diese Wahl erfolgt jedoch nicht für die ganze Amtsdauer, sondern bis zum Inkrafttreten der neuen Bauordnung. Gemäss der neuen Bauordnung wird die neue, sogenannte „Baubewilligungskommission“ mit fünf Mitgliedern vom Stadtrat gewählt werden.

Elisabeth Beéry Siegwart
(Stadträtin, Präsidentin von Amtes wegen) (SP)

Mitglieder:

Jud Elmar, Rechtsanwalt (CVP)
Senn Iso, Architekt (FDP)

Ersatzmitglieder:

Dieziger Kurt, dipl. Bauingenieur (SVP)
Gächter Ludwig, Siedlungsplaner HTL / BVS (Unabh)

Feuerschutzkommission (4 Mitglieder zu wählen)Grundlage: Art. 2 des Feuerschutz-Reglementes vom 27.10.1992

Die Feuerschutzkommission setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorstand der zuständigen Verwaltungsabteilung, Vorsitz;
2. Feuerwehrkommandant;
3. vier vom Grossen Gemeinderat abgeordnete Mitglieder des Grossen Gemeinderates;
4. drei Mitglieder der Pflichtfeuerwehr, welche auf Vorschlag der Feuerwehroffiziere vom Stadtrat gewählt werden;
5. Chef oder Chefin der Abteilung Feuerschutz der Baupolizei mit beratender Stimme.

Hubert Schlegel
Stadtrat, Präsident von Amtes wegen (FDP)

Gehrig Roland (SP)
Kappler Gallus (CVP)
Nufer Albert (GR)
Schmid Robert (SVP)



Jugendfilmkommission (11 Mitglieder zu wählen)

Grundlage: Vollzugsverordnung zum Gesetz über Filmvorführungen vom 28.09.1976

Art. 16

Die Jugendfilmkommission umfasst mindestens fünf Mitglieder. Sie besteht namentlich aus Personen, die sich mit der Jugenderziehung und dem Jugendschutz befassen.

| | |
|---|-------|
| Bodenmann Jörg, Präsident, Abschlussklassenlehrer | (SP) |
| Beglinger Trudi, Gerantin | (SVP) |
| Bischoff Bruggmann Ruth, Sekretärin | (GR) |
| Hudak-Glaus Daniela | (CVP) |
| Lautenschlager Silvia, Krankenschwester | (CVP) |
| Locher Brigitte, Sekundarlehrerin | (FDP) |
| Lutz Manuela | (SP) |
| Rosenblum Fredy, Lehrer | (CVP) |
| Schneider Irma, Hausfrau | (FDP) |
| Straub Markus | (SVP) |
| Studer-Lenzlinger Beata | (CVP) |

Kommission für die Versicherungskasse der Stadt St.Gallen (4 Mitglieder zu wählen)

Grundlage: Art. 31 der Statuten der Versicherungskasse der Stadt St.Gallen vom 25.02.1975

Die Verwaltungskommission besteht aus 12 Mitgliedern: aus dem Finanzvorstand der von Amtes wegen den Vorsitz führt, aus 4 vom Gemeinderat, 1 vom Stadtrat und 6 von der Präsidentenkonferenz der Personalverbände ernannten Mitgliedern.

| | |
|--|-------|
| Dr. Christen Heinz Stadtammann, Präsident von Amtes wegen | (SP) |
| Baumgartner Christoph | (FDP) |
| Bazzi Gian | (CVP) |
| Beglinger Peter | (SVP) |
| Strässle René | (GR) |



Abordnungen

gemäss Anhang des Geschäftsreglementes des Grossen Gemeinderates

Grundlage: Art. 86 Geschäftsreglement des Grossen Gemeinderates

Der Grosse Gemeinderat wählt die Abordnungen der Stadt in diejenigen staatlichen Kommissionen und privatrechtlichen Organisationen, die im Anhang zu diesem Geschäftsreglement aufgeführt sind.

Ein Vertreter wird jeweils auf Vorschlag des Stadtrates abgeordnet.

Verwaltungsrat Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen

(3 Abgeordnete zu wählen)

Dr. Hagmann Franz, Stadtrat, Vorschlag des Stadtrates (CVP)

Hasler Paul (SVP)

Schäfli Beat (SP)

Stiftungsrat St.Galler Museen (6 Abgeordnete zu wählen)

Dr. Christen Heinz, Stadtammann, Vorschlag des Stadtrates (SP)

Bollhalder Markus (CVP)

Dieziger Eveline (SVP)

Eigenmann Thomas (FDP)

Bazzi Gian (CVP)

Tsering-Bruderer Angela (GR)

Delegiertenversammlung der Vereinigung der Gemeinden der Region

(3 Abgeordnete zu wählen)

Dr. Christen Heinz, Stadtammann, Vorschlag des Stadtrates (SP)

Dr. Hagmann Franz, Stadtrat (CVP)

Schlegel Hubert (FDP)



Verwaltungsrat SN Energie AG (1998/2002)

(hier ist gegenwärtig - wegen der Überlappung der Amtsdauer - keine Wahl zu treffen)

| | | |
|--------------------|----------|---------|
| Dr. Christen Heinz | bis 2002 | (SP) |
| Dr. Hagmann Franz | bis 2002 | (CVP) |
| Baumgartner Guido | bis 2002 | (CVP) |
| Peter Beglinger | bis 2002 | (SVP) |
| Karl Gabler | bis 2002 | (FDP) |
| Konstantin Köberle | bis 2002 | (Unabh) |

Olma Messen St.Gallen; Delegiertenversammlung (6 Abgeordnete zu wählen)

| | |
|------------------|-------|
| Bischof Fridolin | (CVP) |
| Gehrig Roland | (SP) |
| Kappler Gallus | (CVP) |
| Nufer Albert | (GR) |
| Rüdiger Georg | (FDP) |
| Schmid Robert | (SVP) |

Olma Messen St.Gallen; Verwaltungsrat (2 Mitglieder zu wählen)

(Neuorganisation: Reduktion des Verwaltungsrates von 34 auf 9 Mitglieder)

Die Stadt stellt neu zwei Mitglieder.

| | |
|---|-------|
| Dr. Christen Heinz, Stadtammann, Vorschlag des Stadtrates | (SP) |
| Morant Markus | (CVP) |

Verwaltungsrat Parkgarage AG (3 Abgeordnete zu wählen)

| | |
|--|-------|
| Beéry Siegwart Elisabeth, Stadträtin, Vorschlag des Stadtrates | (SP) |
| Schlegel Hubert | (FDP) |
| Hutter Gerald | (CVP) |

Verwaltungsrat Verwaltungsrechenzentrum AG (3 Abgeordnete zu wählen)

| | |
|---|-------|
| Dr. Christen Heinz, Stadtammann, Vorschlag des Stadtrates | (SP) |
| Hälg-Büchi Veronica | (CVP) |
| Solenthaler Christoph | (FDP) |

Stiftungsrat Ostschweizerisches Säuglings- und Kinderspital (1 Abgeordneter zu wählen)

| | |
|---|-----|
| Schlegel Hubert, Stadtrat, Vorschlag des Stadtrates | FDP |
|---|-----|



Verwaltungsrat Klinik Stephanshorn (1 Abgeordneter zu wählen)

Schlegel Hubert, Stadtrat, Vorschlag des Stadtrates (FDP)

Verwaltungsrat Wohnbaustiftung Russen (2 Abgeordnete zu wählen)

Hirt Meinrad, Stadtbaumeister-Stv., Vorschlag des Stadtrates

Haller Adolf (FDP)

Verwaltungsrat Erdgas Ostschweiz AG

(hier ist gegenwärtig - wegen der Überlappung der Amtsdauer - keine Wahl zu treffen)

Dr. Hagmann Franz, Stadtrat, Vorschlag des Stadtrates (CVP)

(gemäss GGR-Beschluss vom 19.9.1999 wurde Dr. Franz Hagmann für die Amtsdauer 1999/2002 gewählt)

Stadion-Genossenschaft Espenmoos (1 Abgeordneter zu wählen)

Gubser Paul, Chef Sportamt, Vorschlag des Stadtrates

Die Vertretung der Stadt ist nochmals zu wählen, die Stadiongenossenschaft wird jedoch nach dem Bau des neuen Fussballstadions aufgelöst oder andere Aufgaben übernehmen. Es ist offen, ob die Stadt sich bei einer Weiterführung der Stadiongenossenschaft weiterhin beteiligen wird.

Verwaltungsrat der RWSG (4 Abgeordnete zu wählen)

Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG

Dr. Hagmann Franz, Stadtrat, Vorschlag des Stadtrates (CVP)

Beglinger Peter (SVP)

Brunner Fredy (FDP)

Dörflinger Peter (SP)

Stiftungsrat Stiftung für Arbeit (4 Abgeordnete zu wählen)

Fehr Dietsche Christina (SP)

Kappler Gallus (CVP)

Köchli Mirjam (GR)

Kundert Hannes (FDP)



Genossenschaft für Wohnungsfürsorge (3 Abgeordnete zu wählen)

Hirt Meinrad, Stadtbaumeister-Stv., Vorschlag des Stadtrates

Cozzio-Heuberger Trudy

(CVP)

Kraner-Bürge Ida

(SP)

Verwaltungsrat der Trogenerbahn (2 Abgeordnete zu wählen)

(hier ist gegenwärtig - wegen der Überlappung der Amtsdauer - keine Wahl zu treffen)

Romer Thomas, VBSG-Direktor, Vorschlag des Stadtrates

(bis 2002)

Dörler Anita

(bis 2002)

Der Stadtschreiber:
Dr. Manfred Linke

